



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA

**Scuola di Lingue e Letterature, Traduzione e Interpretazione
Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Moderne
Centro di Studi Linguistico-Culturali: Ricerca - Prassi - Formazione
(CeSLiC)**

Sezione di Lingua e Linguistica Tedesca

**mercoledì, 2 aprile 2014, ore 17,
Aula A della Scuola di Lingue (Via Filippo Re, 8)**

**Eventi si
Abbraccia!**

Con Annalisa Di Luzio e Tobias Bert

Il nesso tra mente, corpo e lingua viene oggi riconosciuto nelle riflessioni linguistiche e traduttologiche ed è oggetto di ricerca scientifica. Ma che cosa significa fare esperienza sensoriale della lingua e in quale modo la percezione corporea può influenzare la sensibilità linguistica (e viceversa)? Per approfondire l'argomento, entreremo in dialogo con forme di espressione artistica basate sul linguaggio del corpo, iniziando con il tango.

Vissuto come incontro tra due persone che conducono un dialogo non verbale ascoltandosi e scambiandosi reciprocamente le proprie energie, il tango può essere visto come simbolo di apertura verso l'altro. È un dialogo basato su un continuo soppesare distanza e vicinanza, voce e silenzio del corpo. Ne parleremo con i ballerini e maestri di tango Annalisa Di Luzio e Tobias Bert, fondatori, nel 1990, della prima scuola stabile di Tango argentino in Italia, "La Milonga", oggi punto di riferimento per ballerini, coreografi e musicisti italiani e stranieri. L'incontro tra Annalisa Di Luzio e Tobias Bert è anche concretamente uno scambio tra due lingue e culture (quella italiana e quella tedesca), che si traduce nell'esperienza artistica del tango argentino a Bologna.

Dialoga con gli ospiti Barbara Ivancic. L'incontro si svolgerà in lingua italiana.
La S.V. è cordialmente invitata.

Prof. Giovanni Marchetti
Direttore del **Dipartimento LILEC**

Prof. Barbara Ivancic
Lingua Tedesca e Traduzione

Prof. Daniela Galligani
Presidente della **Scuola di Lingue
e Letterature, Traduzione e Interpretazione**

Prof. Eva Maria Thüne
Responsabile Sez. **Lingua e Ling. Tedesca**

Prof. Donna Rose Miller
Responsabile del **CeSLiC**